

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

DOM AFSAGT AF RETTEN I FØRSTE INSTANS

den 21. september 2004

den 14. september 2004

i sag T-104/02, Société française de transports Gondrand Frères SA mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ⁽¹⁾

i sag T-290/02, Associazione Consorzi Tessili (Ascontex) mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber ⁽¹⁾

(Fritagelse for antidumpingtold — artikel 1, stk. 3, i forordning (EF) nr. 3319/94 — begrebet »særlig situation« i henhold til artikel 905 i forordning (EØF) nr. 2454/93 — antidumpingtold, der berører importen af opløsninger af urinstof og ammoniumnitrat hidrørende fra Polen — direkte fakturering til importøren)

(Den Europæiske Fond for Regionaludvikling — fællesskabsinitiativ for små og mellemstore virksomheder — afholdelse af en international »IBEX«-messe — ophævelse og anmodning om tilbagebetaling af en finansiel støtte — forordning (EØF) nr. 4253/88 — artikel 24 — annullationssøgsmål)

(2004/C 284/30)

(2004/C 284/31)

(Processprog: fransk)

(Processprog: fransk)

I sag T-104/02, Société française de transports Gondrand Frères SA, Paris (Frankrig), ved avocat M. Famchon, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: C. Durand, B. Stromsky og X. Lewis), angående en påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2002) 24, endelig udg. af 14. januar 2002, om konstatering af, at det i et bestemt tilfælde ikke er berettiget at indrømme fritagelse for importafgiften, har Retten (Femte Udvidede Afdeling) sammensat af afdelingsformanden, P. Lindh, og dommerne R. García-Valdecasas, J.D. Cooke, P. Mengozzi og E. Martins Ribeiro; justitssekretær: fuldmægtig I. Natsinas, den 21. september 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

I sag T-290/02, Associazione Consorzi Tessili (Ascontex), ved advokaterne P. Mbaya Kapita og L. Denis, og med valgt adresse i Luxembourg, mod Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber (befuldmægtigede: C. Giolito og L. Flynn, og med valgt adresse i Luxembourg), hvori der er nedlagt påstand om annullation af Kommissionens beslutning K(2002) 1702 af 12. juli 2002 om ophævelse af den EFRU-støtte nr. 97.05.10.001, som er bevilget sagsøgeren ved beslutning SG(98)D/2251 af 18. marts 1998, samt pålæg om tilbagebetaling af det forskud, Kommissionen har ydet inden for rammerne af et projekt om afholdelse af en international messe for tekstiler og beklædning på Capri (Euresprit-projektet), har Retten (Anden Afdeling), sammensat af afdelingsformanden, J. Pirrung, og dommerne A.W.H. Meij og N.J. Forwood; justitssekretær: fuldmægtig I. Natsinas, den 14. september 2004 afsagt dom, hvis konklusion lyder således:

1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.

1) Kommissionen for De Europæiske Fællesskaber frifindes.

2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

2) Sagsøgeren bærer sine egne omkostninger og betaler Kommissionens omkostninger.

⁽¹⁾ EFT C 156 af 29.6.2002.

⁽¹⁾ EFT C 289 af 23.11.2002.